

BorsodChem Zrt.
Beszállítói Etikai Kódex

A BorsodChem Zrt. elkötelezett a fenntartható, felelős működés iránt és a jogszabályi előírásokon túlmutató, tudatos intézkedésekkel vesz részt a Felelős Gondoskodás program végrehajtásában. A Felelős Gondoskodás® programot a globális vegyipar indította el, hangsúlyozva a fenntarthatósági célok elérésének vállalati és nemzeti kereteken túlmutató, globális jelentőségét. Több évtizedes fejlődésünk során alapértékeink szerves részévé vált az emberi jogok tiszteletben tartása, a jogszerű foglalkoztatás, a munka- és műszaki biztonság, a természeti környezet védelme iránti magas szintű elköteleződés, valamint az átlátható, etikus, jogszerű működés.

A BorsodChem aláírta az Egyesült Nemzetek Globális Egyezményét, tiszteletben tartja és támogatja annak összes alapelvét – beleértve az emberi jogokra, munkára, környezetvédelemre és korrupció-ellenességre vonatkozó alapelveket. Ezeket az elveket működésünk során mindenkor szem előtt tartjuk.

A BorsodChem (a továbbiakban BorsodChem vagy Társaság) felismerte, hogy fenntarthatósági céljaink eléréséhez közös cselekvések összehangolt végrehajtására és beszállítóink aktív közreműködésére is szükség van. Beszállító alatt értünk minden olyan természetes vagy jogi személyt, amely akár fő- vagy alvállalkozóként bármilyen terméket vagy szolgáltatást nyújt Társaságunk részére.

A BorsodChem beszállítóitól elvárja, hogy lehetőségeikhez mérten tartsák tiszteletben az Egyesült Nemzetek Globális Egyezményének működésük szempontjából releváns alapelveit.

Fentiekre való tekintettel megalkottuk a Beszállítói Etikai Kódexet, amely a vállalati Etikai Kódexhez képest egyszerűsített formában tartalmaz minden olyan, üzleti szerződéseink mellett fennálló elvárást beszállítóink irányába, amelyeket Társaságunk egyébként magára nézve is követendőnek tart.

A BorsodChem Zrt. a következő elvárásokat támasztja beszállítóival szemben annak érdekében, hogy velük közösen járuljon hozzá egy a jövőben is fenntartható fejlődéshez.

2

Az emberi jogok tisztelete és jogszerű foglalkoztatás

A BorsodChem beszállítója elkötelezett a munkavállalók emberi jogainak biztosítása mellett és azon túlmenően, hogy betartja a munkavállalók foglalkoztatására vonatkozó jogszabályokat, biztosítja a következő elvek érvényesülését.

Diszkrimináció mentesség

A beszállító elutasítja a diszkrimináció bármely formáját, alapuljon az különösen, de nem kizárólagosan életkoron, nemzeti, vallási vagy társadalmi hovatartozáson, nem, egészségi állapoton.

Egyenlő bánásmód elve

A beszállító következetesen alkalmazza az egyenlő bánásmód elvét munkavállalóinak felvétele, foglalkoztatása, a munkaviszony megszüntetése során.

Gyermekmunka tilalma

A beszállító elutasítja a gyermekmunka minden formáját és valamennyi működési területén alkalmazkodik a minimális alkalmazási életkorra vonatkozó jogi előírásokhoz.

Jogszerű foglalkoztatás

A beszállító betartja a munkavállalók foglalkoztatására vonatkozó, tevékenységéhez kapcsolódó jogszabályokat. A beszállító eleget tesz a munkavállalók foglalkoztatásához kapcsolódó, hatóságok felé történő bejelentési kötelezettségeinek.

Kényszmunka tilalma

A beszállító elutasítja a kényszmunka bármely formáját, beleértve a rabmunkát is. A beszállító csak olyan munkavállalókat alkalmaz, akik szabad, befolyásmentes akaratukból dolgoznak.

Emberséges bánásmód

A beszállító határozottan fellép a megalázás, megfélemlítés, fenyegetés, rágalmazás, mentális vagy fizikális zaklatás és bántalmazás bármely formájával szemben.

Bejelentők védelme

A beszállító biztosítja, hogy nem éri retorzió vagy egyéb hátrányos megkülönböztetés azt a munkavállalót, aki szabálytalanságra vagy visszaélésre hívja fel a beszállító vezetésének figyelmét. A beszállító következetesen vizsgálja ezeket az eseteket és megteszi a szükséges javító intézkedéseket.

Munka és pihenőidő

A beszállító betartja a tevékenységéhez kapcsolódó, munka- és pihenőidőre vonatkozó jogszabályokat.

Bérek és juttatások

A beszállító által a munkavállalóknak adott juttatásoknak összhangban kell állniuk minden, a bérezésre és juttatásokra vonatkozó hatályos jogszabállyal, különösen de nem kizárólagosan ide értve a minimálbérre, a túlmunka díjazására és a törvényileg előírt egyéb juttatásokra vonatkozó szabályozásokat. A munkavállaló munkabérének csökkentésére szankcionálási okból csak a vonatkozó jogszabályok által meghatározott keretek között kerülhet sor.

Jogszerű fegyelmi intézkedések

A beszállító biztosítja, hogy munkavállalóinak esetleges felelősségre vonására vagy munkaviszonyának megszüntetésére a vonatkozó jogszabályok betartása mellett kerüljön sor.

Gyülekezési szabadság

A beszállító tiszteletben tartja a munkavállalók szervezkedési és kollektív tárgyalásokhoz való jogát. A beszállító nem befolyásolja az érdekképviselői szervezetek létrehozását, működését és az alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően biztosítja a tevékenységükhöz szükséges feltételeket.

Az ember tisztelete

A beszállító tiszteletteljes magatartást tanúsít a Társaság és annak területén működő más vállalatok munkavállalóival, képviselőivel szemben és az üzleti élet általánosan elfogadott etikai normái szerint jár el a velük való érintkezés során.

Környezetvédelem, Egészségvédelem, Biztonság

Mindennapi tevékenységünk a „Biztonság mindenek előtt” („Safety First”) elven alapul. A BorsodChem minden beszállítója elkötelezett és felelőséget vállal a biztonságos munkavégzés feltételeinek megteremtéséért, a baleseti kockázatok társadalmilag elfogadható szintre történő csökkentéséért és a biztonságos munkakörnyezet kialakításáért. A beszállító köteles betartani a tevékenységére és termékeire vonatkozó környezetvédelmi előírásokat és tudatosan törekednie kell a tevékenységből adódó negatív környezeti hatások enyhítésére.

Jogszerű, engedélyezett működés

A beszállító betartja a tevékenységére vonatkozó biztonságtechnikai és környezetvédelmi jogszabályokat. A beszállító mindig a szükséges engedélyek birtokában végzi tevékenységét és eleget tesz a tevékenységére vonatkozó jogszabályokban rögzített jelentési kötelezettségeinek.

Biztonságos munkakörnyezet és vészhelyzetekre való felkészülés

A beszállító munkavállalói és a telephelyére látogatók számára biztonságos és az egészség megőrzését biztosító munkakörnyezetet teremt. A beszállító biztosítja az érintettek számára a biztonságos munkavégzéshez, tartózkodáshoz szükséges eszközöket, felszereléseket és oktatást. A beszállító – különösen, aki a BorsodChem telephelyén tevékenykedik – azonosítja a tevékenysége során potenciálisan jelentkező vészhelyzeteket. A beszállító olyan védelmi intézkedéseket vezet be (például, de

nem kizárólagosan evakuálási eljárások, védelmi berendezések telepítése, akadálymentes vészkijáratok kialakítása), amelyek minimalizálják a vészhelyzetek emberi életre, természeti környezetre, eszközökre gyakorolt hatását.

Biztonságtechnikai és környezetvédelmi kockázatok kezelése

A beszállító azonosítja a működéséhez kapcsolódó vagy az az által előidézett, a terméke előállítása, leszállítása vagy szolgáltatása nyújtása során esetlegesen jelentkező biztonságtechnikai és környezetvédelmi kockázatokat, vészhelyzeteket. A beszállító olyan intézkedéseket hoz, amelyek ezeket a kockázatokat a társadalmilag elfogadható szintre csökkentik.

Hulladékok és szennyező anyagok kezelése

A beszállító tudatosan és felelősen nyomon követi a tevékenysége során keletkező hul-

ladékok mennyiségét, szennyezőanyagok kibocsátását, és törekszik ezek megszüntetésére vagy csökkentésére. A beszállító betartja a tevékenységét érintő, hulladékok és a szennyezőanyagok kezelésére vonatkozó jogszabályokat.

Természeti erőforrások védelme

A beszállító felelősen gazdálkodik a természeti erőforrásokkal, törekszik azok hatékony, takarékos felhasználására valamint megóvására, például újrahasznosítás vagy korszerű technológia alkalmazásának formájában.

Biztonságos termék

A beszállító biztosítja, hogy terméke vagy szolgáltatása megfeleljen a biztonságtechnikai és környezetvédelmi előírásoknak és pontosan, teljes körűen, időszerűen eleget tesz az ezekből az előírásokból fakadó, BorsodChem vagy egyéb felek felé fennálló tájékoztatási kötelezettségeinek.

A BorsodChem szabályainak betartása

A beszállító a BorsodChem területén betartja a Társaság rá vonatkozó biztonságtechnikai, környezetvédelmi, vagyonvédelmi előírásait.

4

Üzleti etika és megfelelés

A BorsodChem beszállítója elkötelezett abban, hogy az üzleti élet általánosan elfogadott etikai normáit, szabályait, valamint a működésére vonatkozó jogszabályokat betartsa.

Jogszerűség

A beszállító megfelel azon országok jogszabályainak, amelyekben tevékenykedik és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően állítja elő, szállítja termékeit és nyújt szolgáltatást.

A beszállító felelősségteljesen jár el a BorsodChem felé vállalt kötelezettségei teljesítése során és kerüli kötelezettségei szándékos megsértését.

Nemzetközi kereskedelem

A beszállító betart minden olyan nemzetközi kereskedelmi egyezményt, szabályozást, vámszabályt, import-export korlátozást, amely a BorsodChemmel való együttműködést bármilyen formában érinti.

Átlátható, hiteles működés

A beszállító biztosítja, hogy pénzügyi beszámolóit teljes, pontos és valós képet adjanak üzleti tranzakcióiról és a beszállító helyzetéről.

A beszállító törvényes számviteli és pénzügyi gyakorlatot folytat és eleget tesz a pénzmosás elleni jogszabályok rá vonatkozó előírásainak.

Konfliktusok által érintett régiókból származó ásványi nyersanyagok

A beszállító biztosítja, hogy a BorsodChem számára beszállított termékei nem tartalmaznak olyan ásványi nyersanyagokat, azokból kinyert fémeket vagy egyéb származékokat, amelyek konfliktusok által sújtott vagy nagy kockázatú régiókból származnak és amelyek fegyveres csoportok és biztonsági erők finanszírozását vagy egyéb haszonszerzését szolgálják.

Termékek és szolgáltatások tisztességes biztosítása

A beszállító valós, pontos, teljes, érthető információkat közöl termékeiről és szolgáltatásairól.

A beszállító az elvárható gondossággal jár el a termék vagy szolgáltatás megfelelő minőségének biztosítása során és tartózkodik a minőség szándékos, bűjtött rontásától.

Adatvédelem, bizalmasság

A beszállító bizalmasnak tekint minden a Társasággal folytatott üzleti tevékenységgel összefüggő információt. A beszállító letehetősegeihez mérten olyan kockázat arányos

adatvédelmi intézkedéseket vezet be és tart fenn, amelyek biztosítják a BorsodChemtől kapott információk bizalmasságát és sértetlenségét.

A beszállító betartja a tevékenységéhez kapcsolódó, személyes adatok védelmére vonatkozó jogszabályokat és megfelelő tájékoztatást ad a BorsodChem képviselői számára a személyes adataik kezelésével kapcsolatban.

A beszállító a tudomást szerzést követően haladéktalanul értesíti a BorsodChemet minden olyan eseményről, incidensről, amelyről megalapozhatóan feltételezhető, hogy a BorsodChemhez kapcsolható személyes adatok kerültek harmadik fél birtokába.

Eszközök védelme

A beszállító tartózkodik a BorsodChem vagyonához, vagyonelemeihez való hozzáféréstől, ha az a Társaság felé vállalt kötelezettsége teljesítéséhez nyilvánvalóan sürgősszerűen vagy a hozzáférést a Társaság egyértelműen megtiltotta.

A beszállító felelősségteljesen óvja, kezeli, működteti, használja a BorsodChem vagyonelemeit, eszközeit, amelyekhez a tevékenysége során hozzáférést kap.

Szellemi tulajdon védelme

A beszállító tiszteltben tartja a szellemi tulajdonjogokat. A technológiák és know-how-k használatára, átadására kizárólag a szellemi tulajdonjog védelme mellett kerülhet sor.

Jó hírnév védelme, közösségi média használata

A beszállító tartózkodik minden olyan megnyilvánulástól, amely a BorsodChem jó hírnevét és megítélését hátrányosan befolyásolhatja.

A beszállító munkavállalóitól megköveteli, hogy ne közöljenek, terjesszenek, vagy erősítsenek meg a BorsodChemhez kapcsolódó, nyilvánvalóan pontatlan, hamis, félrevezető információkat, beleértve a közösségi médiában megjelenő tartalmakat is.

A beszállító tiszteltben tartja, hogy a BorsodChem területén kép- és hangfelvétel készítése, valamint ezeknek a felvételeknek a terjesztése a társaság írásos engedélyéhez kötött.

Tisztességes verseny

A beszállító betartja a tevékenységére vonatkozó versenytársi kapcsolatokat szabályozó jogszabályokat.

A beszállító elutasít minden, a tisztességes versenyt befolyásoló etikátlan és illegális üzleti gyakorlatot, mint például a következők: árák, engedmények, értékesítési feltételek egyeztetése; ügyfelek vagy területek felosztása; a Társaság beszerzési tendereinek és döntéseinek etikátlan befolyásolása vagy azokhoz kapcsolódó etikátlan információszerzés vagy megosztás.

A beszállító nem kísérel meg tisztességtelen vagy törvénytelen módon versenytársai üzletmenetével kapcsolatos információt szerezni.

Korrupció ellenesség, összeférhetlenség

A beszállító határozottan elutasítja és tartózkodik a korrupció bármely formájától, ideértve, de nem kizárólagosan a kenőpénz felajánlását, a zsarolást, jogszerűtlen adományozást.

A beszállító kerüli az összeférhetetlenséget vagy annak látszatát. Az összeférhetetlenség lehetséges, de nem kizárólagos esetei: a BorsodChem munkavállalója részesedés-

sel bír a beszállító vállalkozásban, a BorsodChem munkavállalója, vagy családtagja munkaviszonyt tölt be a beszállítónál, és ezzel egyidejűleg a BorsodChem munkavállalója a beszállítóval kapcsolatban érdemi döntést hoz vagy tevékenységét, termékét, szolgáltatását ellenőrzi.

Üzleti ajándékozás

A beszállító részéről történő ajándékozásnak és üzleti vendéglátásnak az üzleti életben elfogadott normákon belül kell maradnia.

A BorsodChemnél az üzleti ajándékozás elfogadható értékhatára 50 EUR egy főre vetítve. Bármilyen pénz vagy pénzt helyettesítő utalvány formájában megjelenő ajándékozás függetlenül az összeg nagyságától szigorúan tilos.

A beszállítónak az ajándékozás során a vesztegetés legkisebb látszatát is kerülnie kell.

Tisztességes együttműködés és kommunikáció

A beszállító nem használ ki semmilyen olyan a tudomására jutott, a saját működésében jelentkező véletlen hibát vagy abból adódó helyzetet, amely a BorsodChem számára hátrányt okoz. A beszállító az ilyen, tudomására jutott véletlen hibáról értesíti a Társaságot és lehetőségeihez mérten együttműködik a Társasággal annak érdekében, hogy a hibát kijavítsa, hatását csökkentse vagy megszüntesse.

A beszállító csak olyan kötelezettséget vállal, amelyet a rendelkezésére álló információk alapján nagy valószínűséggel teljesíteni is tud. Ha a beszállító bármely okból reális esélyét látja annak, hogy nem tudja teljesíteni a BorsodChem felé vállalt kötelezettségeit, arról haladéktalanul értesíti a Társasá-

got és mielőbb tárgyalásokat kezdeményez a BorsodChemmel abból a célból, hogy alternatív megoldást találjon.

A beszállító időszerűen kiegyenlíti jogos és nem vitatott pénzügyi kötelezettségeit. A beszállító nem tartja vissza szándékosan üzleti partnerei felé menő kifizetéseit és nem köti ezeket a kifizetéseket olyan feltételek teljesítéséhez, amelyeket a vonatkozó szerződésben eredetileg nem határoztak meg. A beszállító valós, pontos, teljes, érthető információkat közöl az üzleti partnereivel való együttműködés során. A beszállító a tudomást szerzést követően azonnali lépéseket tesz minden olyan közlés, üzenet kijavítására, amely bármely okból nem elégíti ki a fenti feltételeket és amely az eredeti adatközlés szempontjából meghatározó jelentőséggel bír.

A beszállító tartózkodik üzleti partnerei szándékos félrevezetésétől, megtévesztésétől. A beszállító nem hallgat el a saját működésével, termékével vagy szolgáltatásával kapcsolatos semmilyen olyan jelentős információt és ezzel nem készíti a Társaságot olyan üzleti döntés meghozatalára, amelyet a BorsodChem az elhallgatott információ birtokában nyilvánvalóan nem hozott volna meg.

A beszállító vállalja, hogy jelen kódex elveit megismerteti minden olyan érintettjével (például de nem kizárólagosan, munkavállaló, alvállalkozó, képviselő), aki kapcsolatba lép a BorsodChemmel, érdemi döntést hoz a Társasággal folytatott üzleti kapcsolat vonatkozásában, érdemi befolyása van a Társaság részére előállított termék vagy szolgáltatás gyártására, nyújtására, minőségére, szállítására vagy megjelenik a BorsodChem telephelyén.

A BorsodChem Zrt. elvárja, hogy a beszállító és érintettjei kövessék a jelen Beszállítói Kódexben rögzített elveket és tartózkodjanak annak tudatos megsértésétől, különösen a BorsodChem beszerzéseit érintő ügyletek során.

A BorsodChem Zrt. fenntartja a jogot arra, hogy vizsgálja a beszállító elkötelezettségét a jelen kódexben rögzített elvek iránt. A vizsgálat lehetséges módszerei a következők:

- A BorsodChem Zrt. által lebonyolított helyszíni audit a beszállító hozzájárulása esetén.
- A beszállító által a BorsodChem Zrt. rendelkezésre bocsátott, hasonló elveket tartalmazó saját kódexének, tanúsítványainak, egyéb kapcsolódó dokumentumainak tanulmányozása.
- A beszállító felkérése kérdőív kitöltésére, állásfoglalások kiadására.

A beszállító elfogadja, hogy a Beszállítói Kódex nyilvánvaló megsértése esetén a BorsodChem jogosult tájékoztatást kérni a kapcsolódó eseményekről és jogosult javító intézkedések megtételére felkérni a beszállítót. A beszállító a javító intézkedéseket a lehetőségeihez mérten és ésszerű határidőn belül hajtja végre, amelyekről a BorsodChem szintén jogosult tájékoztatást kérni.

A beszállító elfogadja, hogy a Beszállítói Kódex megsértése annak mértékétől függően hatással lehet a beszállító BorsodChem-nél történő éves minősítésére.

A beszállító elfogadja, hogy a BorsodChem Zrt.-nek jogában áll megszüntetnie a beszállítóval fennálló üzleti kapcsolatot, ha a szükséges mértékű egyeztetést és esetleges vizsgálatot követően megállapításra kerül, hogy jelen beszállítói kódexet a beszállító súlyosan megsértette.

Amennyiben a beszállítói kódex bármely pontja a beszállító számára nem egyértelmű, úgy kérdéseit az alábbi elérhetőségen teheti fel: compliance@borsodchem.eu

A BorsodChem Zrt. Etikai Vonalának elérhetőségei:

Postacím: BorsodChem Zrt.
Director Compliance & Belső Ellenőrzés
3700 Kazincbarcika, Bolyai tér 1.

Telefon: (+36) 48 522-360

E-mail: compliance@borsodchem.eu